

## А

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ (RUS)

**ВНИМАНИЕ:** Внимательно изучите эту инструкцию перед использованием данного изделия

- Убедитесь, что напряжение в Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на маркировке изделия. Электрическая проводка должна быть рассчитана на потребительскую нагрузку не менее 15 А
- **ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ: ДАННЫЙ ПЫЛЕСОС ПОСТАВЛЯЕТСЯ С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ КАБЕЛЕМ, ИМЕЮЩИМ ЗАЗЕМЛЯЮЩУЮ ЖИЛУ И ЭЛЕКТРИЧЕСКУЮ РОЗЕТКУ С ЗАЗЕМЛЯЮЩИМ КОНТАКТОМ, ПОЭТОМУ ДОЛЖЕН ПОДКЛЮЧАТЬСЯ ТОЛЬКО В СООТВЕТСТВУЮЩУЮ РОЗЕТКУ, ИМЕЮЩУЮ ЗАЗЕМЛЯЮЩИЙ КОНТАКТ.**
- Перед тем как проводить любые профилактические операции с пылесосом, отключите электрический кабель от сети
- **ВНИМАНИЕ: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПО ПРОТИВОПОЖАРНОЙ И ВЗРЫВОБЕЗОПАСНОСТИ!** Никогда не засасывайте пылесосом воспламеняющиеся жидкости, такие как сжиженные газы, масло, спирт, растворители и т.д. Никогда не используйте пылесос вблизи наличия воспламеняющихся жидкостей или газов. Никогда не засасывайте пылесосом горячие жидкости или материалы с температурой выше 60С, например непотушенные сигареты, пепел, раскаленный уголь и т.п.
- **ВНИМАНИЕ: НИКОГДА НЕ ЗАСАСЫВАЙТЕ ПЫЛЕСОСОМ ВРЕДНУЮ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ ПЫЛЬ!**
- Не тяните за электрический кабель из розетки и не повреждайте его изоляцию. Если изоляция кабеля повреждена, кабель должен быть немедленно заменен.
- Всегда очищайте фильтрующий картридж пылесоса от загрязнений для его бесперебойной работы.

### **ВНИМАНИЕ:**

При повреждении электрического кабеля, он должен быть заменен на новый в только в условиях Авторизованного сервисного центра и лицами, имеющими достаточную квалификацию во избежание повреждений электрическим током.

Данное изделие не предназначено для использования детьми или людьми с ограниченными возможностями без присмотра. Не разрешайте детям играть с данным изделием.

Перед очисткой или регулярными профилактическими работами убедитесь, что электрический кабель отключен от сети.

## В

### **ВНИМАНИЕ – ВАЖНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Перед подключением к пылесосу электроприборов убедитесь, что их основной выключатель находится в положении **ВЫКЛЮЧЕНО** для предотвращения их случайного включения. Например, электроинструменты могут включиться при подключении их к разъёму пылесоса, включенного в электрическую сеть.

## С

## ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ ИЗДЕЛИЯ И АКСЕССУАРЫ

A. Основной выключатель ON-OFF (I-O)

B. Розетка для подключения электроприборов; макс разрешенная нагрузка 2100Вт

C. Автоматический выключатель AUTOMATIC:

Положение M: Пылесос включается и работает независимо от подключенных к нему электроприборов.

Положение A: Пылесос включается автоматически при включении электроприборов, подключенных к розетке B.

D. Рукоятка для переноса пылесоса

E. Фильтр электромотора

F. Поплавковый клапан

G. Фильтрующий картридж

H. Пылевой мешок (бумажный) (опционально)

K. Текстильный фильтр (не входит в комплект)

I. Фиксатор фильтрующего картриджа

L. Приемный бак

M. Прижимные скобы электромотора

N. Зажимное приспособление для насадок

O. Амортизирующая прокладка

P. Поворотные колесики

Q. Кнопка фиксатора для шланга

### АКСЕССУАРЫ СЕРИИ 36 мм Ø

1 Шланг (тонкий)

2 Удлинительные трубки

3 Универсальная насадка для полов и ковров

4 Насадка для сбора жидкостей

5 Щетка для деликатной очистки поверхностей (полированная мебель, оконные рамы, и т.д.)

6 Щелевая насадка

7 Насадка для очистки обивки мебели

8 Рукоятка шланга с регулятором воздуха

9 Переходник-адаптер для пылевых патрубков электроинструментов

### АКСЕССУАРЫ СЕРИИ 58 мм Ø (опционально)

11 Шланг (толстый)

12 Удлинительные патрубки

13 Насадка для грубой очистки поверхности (для листвы, стружек и т.д.)

14 Щелевая насадка для крупного мусора, стружки и т.д.

15 Переходник-адаптер 58->36 мм: позволяет использовать аксессуары Серии 36 мм.

## D

### ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

- Вставьте 5 поворотных колесиков с небольшим нажимом в предназначенные для них штифты внизу приемного бака пылесоса L
- Присоедините гибкий всасывающий шланг 1 к отверстию приемного бака пылесоса L с небольшим нажимом. Для отсоединения шланга, нажмите на кнопку фиксатора Q и одновременно сдвиньте шланг от бака
- Подсоедините рукоятку 8 с другого конца гибкого шланга с небольшим нажимом. Рукоятка имеет регулятор разрежения всасываемого воздуха. Поверните его по направлению

указанному стрелкой для регулирование потока воздуха. Чтобы установить максимальное разрежение всасывания полностью закройте регулятор.

- d) Соединение удлинительных трубок и их насадок выполняется с небольшим усилием. Чтобы отсоединить их, проверните их в месте крепления и сдвиньте в разные стороны. Применяйте только оригинальные аксессуары и применяйте и в соответствии с их назначением (см перечень насадок).
- e) Применение универсальной насадки (3):
  - для полов с гладким покрытием (ПВХ, линолеум, плитки, камня) нажмите ногой на кнопку насадки, так чтобы планка с щетиной была убрана внутрь (e1).
  - для очистки ковров нажмите ногой на кнопку насадки, так чтобы планка с щетиной была выдвинута наружу (e2).

## Е

### **ВСАСЫВАНИЕ СУХОЙ ПЫЛИ И МУСОРА**

- a) Фильтрующий картридж G должен быть надежно установлен в посадочном месте и закреплен с помощью фиксатора. Проверьте правильность его установки.
- b) Чтобы снять фильтрующий картридж, поверните фиксатор I против часовой стрелки и сдвиньте картридж

**НИКОГДА НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ПЫЛЕСОСОМ ПРИ МОКРОМ КАРТРИДЖЕ**, так как он быстро загрязнится и станет непригодным для использования.

Закрепите бумажный мешок для сбора пыли к внутренней стороне патрубка внутри бака (рис. С. и D.) Правильное использование бумажного мешка для сбора пыли делает работу пылесосом более гигиеничной и продлевает срок службы фильтрующего картриджа. Использование только бумажного мешка для сбора пыли не заменяет фильтрующий картридж, но фильтрующий картридж может быть использован и отдельно, без мешка для сбора пыли.

**ВНИМАНИЕ:** Если разрежение всасывания заметно снизилось, замените бумажный мешок для сбора пыли на новый. Время от времени прочищайте фильтрующий картридж G от загрязнений с помощью мягкой щетки для продления срока службы и его эффективной работы.

## Ф

### **ВСАСЫВАНИЕ ЖИДКОСТЕЙ**

Перед всасыванием пролитой жидкости **НИКОГДА НЕ ЗАБЫВАЙТЕ:**

- Полностью опустошить приемный бак L
- Удалить бумажный мешок для сбора пыли H
- Удалить фильтрующий картридж G

Если фильтрующий картридж G случайно остался внутри, то при сборе жидкости может произойти серьезно повреждение электромотора.

Для обеспечения нормального процесса всасывания жидкости, не погружайте насадки шланга в жидкость полностью – это препятствует прохождению потока воздуха (рис b).

Когда уровень всосанной в бак жидкости достигает максимального, плавающий клапан F автоматически блокирует всасывающее отверстие для воздуха и появляется значительный шум при работе электромотора. В этом случае **НЕМЕДЛЕННО** выключите пылесос, отсоедините электрический кабель из розетки, снимите блок электромотора с бака и слейте собранную жидкость.

**ПРОФИЛАКТИКА** – После каждого использования:

- опустошите бак (удалите всю грязь, пыль или жидкость). Никогда не оставляйте жидкость в баке – это может повредить его материал, вызвать коррозию элементов и сократить срок службы.
- После процедуры по сбору жидкостей – тщательно высушите удлинительные трубки, насадки и компоненты моторной части путем прогона работающего пылесоса вхолостую в течение нескольких минут. Перед этим сначала полностью опустошите приемный бак.

Всегда имейте в запасе достаточно количество бумажных мешков для сбора пыли и сменный фильтрующий картридж, чтобы пылесос был всегда готов к работе.

## G

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Перед всасыванием жидкостей всегда удаляйте фильтрующий картридж, бумажный мешок для сбора пыли (и текстильный фильтр)

## H

Производитель оставляет за собой право внесения изменений в конструкцию данного изделия и комплектность набора аксессуаров без предварительного уведомления